



РЪКОВОДСТВО

Русский / Български

Напечатано в Китай LAG140001

ВЪВЕДЕНИЕ

С вашето P-touch 1010 устройство може да създавате етикети за различни приложения. При създаването на етикети може да използвате разнообразни рамки, размери на символи и стилове. В допълнение, разнообразието от ленти ви позволява да отпечатвате етикети с различни ширини и цветове. Преди да започнете работа с устройството прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- За да избегнете повреди и наранявания включвайте устройството само в контакти с посоченото напрежение и използвайте само препоръчания захранващ адаптер (AD-24ES)...

ВНИМАНИЕ

- За да избегнете наранявания не докосвайте повърхността на режещото ножче и металните части в близост до печатната глава...

Общи мерки за безопасност

- Не използвайте P-touch устройството по никакъв друг начин и за никакви други цели, освен описаните в настоящото ръководство. В противен случай може да повредите устройството и/или да предизвикате инцидент.

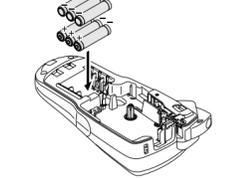
1 ПОДГОТОВКА

Захранване и Касети с ленти

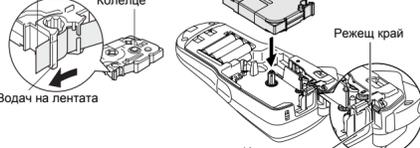
Отворете капака на отделението за лента като натиснете обозначеното място в горния край на устройството. Ако касетата с лентата вече е поставена, я извадете като я издърпате право нагоре. Също така, ако батериите вече са поставени ги извадете.



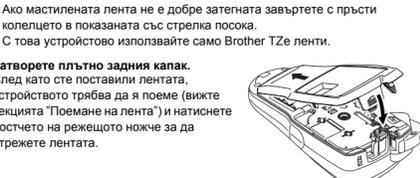
Поставете 6 нови AAA алкални батерии (LR03), като полостите им съчат в правилните посоки. Винаги сменяйте шестте батерии едновременно като те трябва да са от един и същи вид.



Поставете касетата с лентата; уверете се че е влязла плътно. Край на лентата Колелце Режещ край



Поставете касетата с лентата; уверете се че е влязла плътно. Уверете, се че края на лентата минава под водача. Ако мастилената лента не е добре затегната завъртете с пръсти колелцето в показаната със стрелка посока.



Затворете плътно задния капак. След като сте поставили лентата, устройството трябва да я поеме (вижте секцията "Поемане на лента") и натиснете лостчето на режещото ножче за да отрежете лентата.

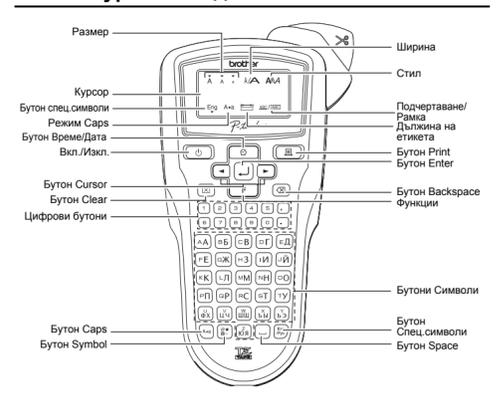


Когато използвате захранващ адаптер (AD-24ES) Включете края на адаптера в жака намиращи се в долния край на устройството. Включете щепсела на захранващия кабел в най-близкия стандартен електрически контакт.



2 РАБОТА С УСТРОЙСТВОТО

Клавиатура и LCD дисплей



На екрана на един ред се показват 12 символа, но текста който може да въведете е с дължина до 80 символа.

Първоначални Настройки

Стартирай устройството Обезпечете захранване с шест AAA алкални батерии или го свържете с мрежата чрез захранващия адаптер и натиснете бутона [F].

Задайте език (Русски/Български/English) Езикът по подразбиране е "Русски".

Задайте мерна единица (мм/инч) Настройката по подразбиране е "мм".

Задайте Дата (ДД.ММ.ГГ) и Време (чч:мм) Пример: Задайте дата и време 21. Октомври 2009, 10:30

Дата (ДД.ММ.ГГ) 01.01.09 21.10.09 21.10.ГГ

Време (чч:мм) 01:00 10:30

Може да потвърдите и да преимените към следващата настройка като използвате десния бутон на курсор.

- Ако в продължение на 5 минути не се натисне никакъв бутон устройството се изключва автоматично. За отмяна на операциите натиснете [C]. За да върнете настройките по подразбиране изключете устройството и след това зарежете натиснат бутон [F].

Натиснете бутон [C], натиснете [F] за да включите отново устройството. Накрая отпуснете бутоните [F] и [C].

3 СПРАВКИ

Отстраняване на проблемни ситуации

Table with 2 columns: Съобщение and Причина/Решение. Rows include Battery, Invalid, No text, Line org, No tape, Print error, Text error, No frame OK.

Какво да направите когато...

Table with 2 columns: Проблем and Решение. Rows include No display, Printing error, No text, Print error, No frame OK, etc.

Спецификации

Table with 3 columns: Част, Спецификация, and other details. Rows include Dimensions, Weight, Power supply, Tape, etc.

Акcesoари (Може да се различават при различните дистрибуции.)

Table with 2 columns: Акcесoар and Артикулен номер. Rows include Case, Adapter, Cutter part.

Ако с течение на времето режещото ножче се изхаби и/или лентата не може да се отрязва добре, сменете режещото ножче с ново (артикулен номер TC-5). Този акcесoар може да го намерите при оторизиран дилър на Brother.

1 ВЪВЕЖДАНЕ НА ТЕКСТ

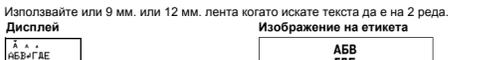
- Има 6 клавиша с по две букви на кирилица на тях. Натиснете клавиша докато на дисплея се покаже буквата, която желаете, и натиснете [F]. Въвеждането на Кирилица и Латиница е възможно. Сменете езика с [C]. Настройката по подразбиране е Кирилица.

Превключване между Големи/Малки букви



Текст на два реда

Преместете курсора на позицията, от която започва втория ред и натиснете бутон [F].



Въвеждане на символи

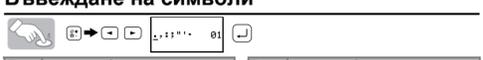


Table with 2 columns: Група and Символи. Lists various symbols like punctuation, numbers, and special characters.

За да отидете към следващата група натиснете [C]. За да отмените операциите натиснете [C].

Изтриване

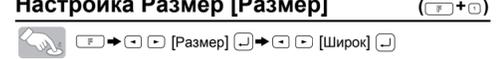
При натискане на бутон Backspace символите се изтриват един по един.

Изтриват се всички текстове и настройки.

Изтриват се само текстовете.

2 СЪЗДАВАНЕ НА ЕТИКЕТИ

Настройка Размер [Размер] (F+O)



Автоматично задава размера на текста в зависимост от ширината на лентата.

Настройка Ширина [Ширина] (F+O)



Настройка Стил [Стил] (вертикален) (F+O)

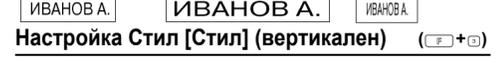


Table showing different style options: Normal, Bold, Italic, Underline, etc.

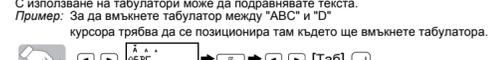
Настройка Подчертаване/Рамка [Подч/Рам] (F+O)



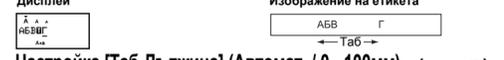
На лента с ширина 3.5 мм. не могат да се отпечатват рамки.

Настройка [Таб] (F+O)

С използване на табулатори може да подравнявате текста. Пример: За да вмъкнете табулатор между "ABC" и "D" курсора трябва да се позиционира там където ще вмъкнете табулатора.



Настройка [Таб-Дължина] (Автомат. / 0 - 100мм) (F+O)



Може да въведете дължината през цифровите бутони. За да се върнете към [Автомат.], натиснете [C].

Настройка [Дължина] (Автомат. / 30 - 300мм) (F+O)



Може да въведете дължината през цифровите бутони. За да се върнете към [Автомат.], натиснете [C].

Настройка Авт. формат [A/F] (F+O)

Може да изберете дължина на етикета от шест формата, с които да създадете етикети за различни приложения.

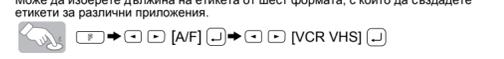


Table with 4 columns: Приложение, Дължина, Приложение, Дължина. Lists VCR VHS, Mini DV, Audio, CD, File Tab, Split Tab.

Може да използвате и бързите бутони за Функция за тези менюта. Натиснете [F] заедно с бързия бутон показан до заглавието на менюто. За потвърждение натиснете [F].

3 ОТПЕЧАТВАНЕ НА ЕТИКЕТ

Преглед на текст (F+O)

Може да прегледате текста преди да го отпечатате. Натиснете [F] за да прегледате текста.

На дисплея се показва целия текст и дължината на етикета (inch/mm), след което на екрана се показва оригиналния текст.

Поемане на лента (Tape Feed) (F+O)



Печат (F)

За да отрежете етикета дръпнете лостчето на режещото ножче в горния десен край на устройството. За да избегнете повреда на лентата не се опитвайте да режете лентата докато на екрана се изписват съобщенията "Печат" или "Зарежи".

Когато е зададен непрекъснат печат (Chain Print), след отпечатване се изписва съобщение "Зарежи ОК?". (Вижте забележката в секцията [Вериж Печ] in [Поле] (Tape Margin).

Граница [Поле] (Tape Margin) (F+O)

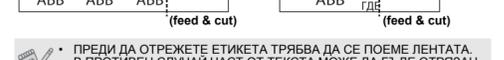


[Пълн]/[Половин]/[Тесен] са опции за оставяне на еднакви по размер полета от двете страни на текста. Забележка: За да центрирате текста върху етикета отрежете с ножица по маркировката (!).



[Вериж Печ] е за отпечатване на повече от едно копие от един етикет с минимална граница "Фиг. 1". Също така може да направите етикет съдържащ текст в различни стилове; въведете текста с избран стил и натиснете [F]. След това отменете поемането на лентата и въведете текста с другия стил <Фиг.2>.

Вериж Печ <e.g. 1> <e.g. 2>



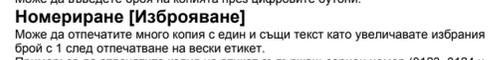
Използване на Опция Печат [Печат Опции] (F+O)

ПРЕДИ ДА ОТРЕЖЕТЕ ЕТИКЕТА ТРЯБВА ДА СЕ ПОЕМЕ ЛЕНТАТА. В ПРОТИВЕН СЛУЧАЙ ЧАСТ ОТ ТЕКСТА МОЖЕ ДА БЪДЕ ОТРЯЗАН.

След отпечатване се появява съобщението "Зарежи ОК?". Натиснете [F] за да се поеме лентата. За отмяна натиснете [C]. Не дърпайте лентата защото може да повредите касетата.

Брой копия [Копия] (F+O)

Може да отпечатате до 9 копия от всеки етикет. Натиснете [F] за да изберете броя копий.



Номерирание [Изброяване] (F+O)

Може да отпечатате много копия с един и същи текст като увеличавате избрания брой с 1 след отпечатване на всеки етикет. Пример: за да отпечатате копия на етикет съдържащ серийен номер (0123, 0124 и 0125)



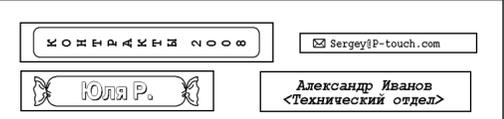
Огледален печат [Огледало] (F+O)

При задаване на броя изберете най-голямото число. Натиснете [F] за да изберете [Огледало].



[СЪЗДАВАНЕ НА ЕТИКЕТИ]

4 ЗАВЪРШЕНИ ЕТИКЕТИ



Отлепете лепенката от задната част на етикета и го залепете.

ПОЛЕЗНИ ФУНКЦИИ

Файл (Memory) (F+O)

Може да записвате етикети във файлове в P-touch устройството. Могат да бъдат съхранени до 9 етикети, които да отпечатвате когато са ви необходими. Също така може да редактирате и презаписвате етикет върху вече съхранен.



За запис: [F] [File] [F] [File]

За печат: [F] [File] [F] [File]

За отваряне: [F] [File] [F] [File]

Ако се опитате да съхраните етикет когато в съответния номер на файл вече има записан етикет се появява съобщението "Презапис?". Натиснете бутон [F] за да запишете вашия нов етикет. За да отмените записа натиснете бутон [C].

Функция Време/Дата (F+O)

В текста може да вмъкнете време и дата само с натискане на един бутон. Отпечатването на време и дата може да стане в 8 формата. Може да промените времето и датата като промените настройките на часовника.

За да добавите Време/Дата към текста:



Курсора трябва да се позиционира на мястото на което искате да вмъкнете времето и датата.

За избор на формата за Време/Дата:



Table with 4 columns: Формат, Пример, Формат, Пример. Lists various time/date formats like DD.MM.YY, DD.MM.YY HH:MM, etc.

За промяна на настройките на часовника:

Вижте Стъпка 4 от секцията "Първоначални настройки".

Декларация за съответствие (само за Европа)

Ние, Brother Industries, Ltd. 15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561 Japan, декларираме, че този продукт и променливотоков адаптер отговарят на основните изисквания на всички съответни директиви и разпоредби, които вадят за Европейската общност. Декларацията за съответствие (ДзС) може да бъде свалена от Brother Solutions Center. Посетете http://support.brother.com и: изберете "Европе" изберете вашата държава изберете "Ръководства" изберете вашия модел изберете "Декларация за съответствие" шаркнете върху "Изтегляне" Декларацията ще бъде свалена като PDF файл.

Контакти

Могат да се различават в зависимост от държавата. Посетете нашия уеб сайт (http://www.brother.com).